

SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL LITERARIO Y DE INTERESES MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

EN SÓLLER: Redacción y Administración—San Bartolomé-17.
 EN FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai de la République-13—Cette (Herauld).
 EN AMÉRICA: D. Miguel Morell—Ponce (Puerto-Rico.)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

0.50 pesetas cada mes en toda España.
 0.75 id. id. id. en el Extranjero y en América (Unión Postal)
 PAGO ADELANTADO.

Anuncios y comunicados á precios convencionales. Los comunicados deberán llevar firma. No se devuelven los originales.

SUMARIO

Nuestra primera etapa, por La Dirección.—Solución al pasatiempo del penúltimo número, por varios.—Sección científica: Observaciones sobre la antigüedad del hombre sobre la tierra y sus primeros pasos en las Baleares, por D. José Rullan Pbro. (Conclusión).—Intereses materiales: Carta á D. N... por D. Josep Rullan Prev.—Crónica balear.—Crónica local.—Registro civil.—Sección comercial.—Sección religiosa.—Folletín: El martirio de la gloria, (conclusión) por D. Enrique Perez Escrib.—Anuncios.

NUESTRA PRIMERA ETAPA

Espinoso y lleno de dificultades era el camino que emprendimos hace cuatro años y medio, al proponernos servir, no de guía, que á esto no alcanzaba la escasez de nuestros conocimientos y experiencia, pero sí de porta-estandarte en la activa campaña de útiles reformas iniciada en estos últimos tiempos por el pueblo de Sóller. Si hemos llenado ó no dignamente nuestra misión, al público toca decirlo, y para que pueda juzgar con conocimiento de causa, nos permitirá exponer á grandes rasgos los esfuerzos por nosotros realizados en la primera etapa de nuestra campaña periodística, que termina con este número.

Porque tenemos el pesar de poner en conocimiento de nuestros lectores que hoy suspendemos por tiempo indeterminado la publicación del SÓLLER, aunque las causas determinantes de nuestra resolución son muy distintas de lo que se sospecharía indudablemente si no procurásemos explicarlas. El periódico, desde su fundación, ha llevado vida próspera, y en la actualidad únicamente con su suscripción de América tendría bastante para subsistir holgadamente. Pero no es suficiente el apoyo material de los suscriptores para dar á nuestra publicación el caudal de múltiples condiciones que exigen las necesidades del momento. Mas claro, el periodismo ha realizado últimamente tales progresos y ha sufrido, sobre todo en España, una transformación tan radical en menos de un lustro, que ya no llena su misión el periódico que no cuenta con un buen servicio telegráfico, y con un núcleo de redactores especialistas que traten con absoluta competencia de las cuestiones que constantemente se agitan en el seno de las sociedades modernas.

El Director de este semanario, cada vez más absorbido por sus trabajos de encuadernación é imprenta, ha puesto

con frecuencia á contribución la amabilidad de varios colaboradores, cuyos importantes trabajos han merecido la mas justa aceptación; más para esta colaboración gratuita, cada autor ha tenido libre elección de materia, y aunque ni uno solo de sus artículos ha carecido de interés, se han quedado sin eco en nuestras columnas una infinidad de cuestiones y acontecimientos que interesaban en gran manera á la opinión pública. Para rendir tributo á la ACTUALIDAD, que es hoy la tirana de la prensa, necesitaria el SÓLLER una Redacción fija de que actualmente no puede disponer. Esta y no otra es la causa de su suspensión. Cuando haya podido asegurarse el concurso de los redactores necesarios para llenar esas necesidades de nuestros tiempos, á que antes nos referíamos, y cuando queden introducidas en su imprenta las innovaciones indispensables para un rápido tiraje, el SÓLLER reanudar á sus tareas, ansioso de merecer en lo posible el favor creciente que ni un solo momento han dejado de dispensarle sus numerosísimos lectores.

Esta suspensión no es obra de una resolución súbita; la venimos anunciando á nuestros amigos y corresponsales desde que la creímos conveniente, y ha sido necesaria en nosotros una gran fuerza de decisión, para no ceder á las instancias y generosos ofrecimientos con que unos y otros se han empeñado en evitar el paréntesis que hoy abrimos en la publicación del SÓLLER. Ya que no nos es posible dar publicidad á esas muestras de adhesión y aliento, nos complace en enviar á todos un público testimonio de nuestra profunda gratitud, al mismo tiempo que nos congratulamos de ver reconocidos por personas de valía los servicios que, en nuestra esfera, hemos prestado á la causa del progreso, durante nuestra primera etapa. No abrigamos la presunción de suponer nos únicos fautores de señaladas reformas, pero se nos permitirá felicitarnos del éxito obtenido por aquellas que hemos iniciado ó secundado, y que tal vez hubieran tardado muchísimo en realizarse ó jamás se hubieran llevado á efecto sin nuestro decidido apoyo.

¿Qué resonancia hubieran tenido, después de la terrible inundación de mil ochocientos ochenta y cinco, los quejidos de nuestros arruinados agricultores, sin el eco que hallaron en estas columnas? ¿Qué socorros hubieran llegado de fuera, sin nuestras inmediatas y enérgicas

excitaciones á la caridad, sin el ejemplo dado en el SÓLLER con la suscripción abierta para remediar tantos desastres?

A nuestra iniciativa se deben las activas campañas realizadas para la concesión de una línea telegráfica, la constitución de un establecimiento de crédito, la reforma de varios cultivos, apartando á los agricultores de perjudiciales rutinas, la creación del *Centro Sollerense*, que duró lo bastante para hacer sustituir el odioso sistema de reparto por el impuesto de derechos de consumos, cesando el triste espectáculo de irritantes parcialidades, continuas reclamaciones, eternas quejas, apremios, plantones y embargos.

En estilo ameno y forma popular, para que fuera mayor su eficacia, las excelentes cartas de *L'amo 'n Xesch d' es Camp de s' Oca* vinieron á corregir muchos defectos; y cuando fueron despreciados nuestros consejos y desatendida la voluntad de la población, cuyas quejas hallaban eco en el periódico, emprendióse contra la desacertada administración municipal de entonces la famosa campaña de *Tafol*, cuyas cartas hicieron conocer á las gentes sus deberes y sus derechos, sacando á los electores del retraimiento y del marasmo para conducirlos á las urnas. Dimos á conocer la *Defensora Sollerense*, sociedad que debe á nuestra propaganda un considerable aumento de socios y por ende la construcción del edificio en que se halla instalada. Pedimos instrucción para los niños del Puerto y agua potable para aquella barriada; hoy vemos concedido lo primero y no dudamos se obtendrá lo segundo. A nuestra iniciativa se debe el servicio de vapor que hoy tiene Sóller; y al paso que hemos contribuido de tal modo á fomentarla buena administración municipal, la agricultura y el comercio, la instrucción y el bien-estar, la moralidad y el ahorro, no hemos cesado de mirar por la salud pública, prodigando los avisos que en todas épocas reclama la Higiene, celosa vigilante del tesoro mas preciado de los pueblos.

No se nos oculta que en mas de una ocasión hemos debido distar mucho de caer en gracia á todo el mundo, pues nunca faltan enemigos naturales de toda publicación que pueda fiscalizar hechos punibles y aun simplemente censurables, y era natural tambien que nos malquistásemos con quienes eran blanco de nuestras censuras. Pero aunque senti-

mos habernos encontrado en la dura necesidad de causar algun disgusto de esa naturaleza, experimentamos la tranquila satisfacción que proporciona la conciencia del deber cumplido.

En nuestras crónicas hemos procurado narrar los hechos con escrupulosa exactitud y juzgarlos, cuando á juicio se han prestado, con absoluta imparcialidad. Tomando para nosotros los consejos dados por el Sr. Enseñat á nuestro predecesor el *Semanario de Sóller*, hemos evitado la influencia de toda pasión, siendo tan parcos en el elogio como severos en la crítica y poniendo por cima de las conveniencias particulares los supremos intereses del bien público.

Sin pretensiones de ningún género empezamos nuestras tareas y sin pretensiones hemos finalizado nuestra primera etapa. Nuestro único móvil ha sido siempre el deseo de ser útiles á nuestro país, facilitándole medios y allanándole el camino para que no se quedase rezagado en la marcha progresiva de las modernas sociedades. Sin falsa modestia nos damos por satisfechos con lo que hemos conseguido, y nos cabe la certeza de que lo recogido es nada en comparación con lo que hemos sembrado y que fructificará seguramente en un plazo mas ó menos corto. ¡Ojalá sea antes de nuestra reaparición en el estadio de la prensa!

LA DIRECCIÓN.

Solución al pasatiempo del penúltimo número:

Rompe-cabezas

G A L O P
 A R A B E
 L A V A R
 D E S D E
 O D I A D
 S A R T A

Cuestión aritmética

4 5 1 6
 5 1 6 4
 1 6 4 5
 6 4 5 1

Criptográfico

Te vi entre flores y te amé entre penas.

FOLLETIN.

EL MARTIRIO DE LA GLORIA

roso interrumpió el silencio que reinaba en el gabinete.

Diriase que la habian clavado un puñal por la espalda.

Inés se levantó sobresaltada.

—¿Que es eso, señorita, se pone V. mala?—preguntó con espanto al ver en los labios de la enferma una espuma sanguinolenta que iba apareciendo más abundante, á cada golpe de tos.

—¡Mira!... ¡mira!... ¡mira!... exclamó Maria señalando con el dedo un sitio del periódico que agitaba entre sus convulsas manos.

Un nuevo golpe de tos ahogó la palabra en la garganta de la enferma. A la tos siguió una bocanada de sangre y luego otra.

Maria se quedó reclinada en la butaca é inmóvil como un cadáver.

Inés, aterrada, comenzó á dar gritos pidiendo auxilio. Un criado y la cocinera acudieron á las voces.

—¡La señorita se muere!—exclamó Inés retorciéndose las manos.—¡Oh, Dios mio, qué hacer, qué hacer! V. Ramon, vaya corriendo á llamar al médico; usted Petra, al teatro á avisar á la señora; pero no, no vaya V. al teatro, yo iré.

En este momento llamaron á la puerta.

Era Octavio.

—Cuide V. á la señorita, yo voy á buscar á la señora,—dijo Inés, saliendo del gabinete precipitadamente.

Maria continuaba desvanecida con el periódico en una mano.

Octavio y la cocinera procuraban por todos los medios que estaban á su alcance devolverla el conocimiento.

Aquella sangre que habia llenado de manchas el blanco pecho de la bata de Maria helaba el corazon de Octavio.

El pulso de Maria se iba debilitando. De pronto abrió los ojos, vió á Octavio y dijo con moribundo acento:

—Vete....., vete....., vete....., déjame morir en paz.

Octavio al oír aquellas palabras se quedó aterrado. ¿Que habia sucedido? ¿Porqué se le recibia de aquella manera?

—¿Habrá estado aqui mi padre, aprovechando mi ausencia?—se preguntó. Y luego en voz alta añadió:

—¿Quien ha venido hoy?

—Nadie, que yo sepa, más que el médico.—contestó la cocinera.

Octavio cayó de rodillas á los piés de la enferma, la cogió una mano y se la besó diciendo:

—Por Dios, Maria, ¿en qué he podido ofenderte para que me arrojes de tu lado?

Este grito que brotaba del alma del conde hizo que la enferma abriera los ojos.

Maria se estremeció como si la aproximación de aquel hombre le fuera repul-

siva, y extendiendo la mano que oprimia el periódico dijo con ese acento especial de los moribundos.

—Esto me mata.

Octavio cogió el periódico sin saber lo que hacia; pero una gota de sangre que habia caido sobre el impreso llamó su atención fijó en aquellas líneas sus ojos y entonces un grito desgarrador se escapó de su pecho como si un boton de fuego se hubiera impreso sobre su frente.

Lo que leia era un suelto anunciando para el próximo mes de enero el casamiento del conde de Valaoz con la duquesa del Radio; de esta union aristocrática iban á ser padrinos los reyes de España.

Entonces Octavio lo comprendió todo; aquello era obra de su padre para comprometerle más, pero aquella obra habia causado la muerte de Maria.

Mientras tanto, veamos lo que pasaba en el teatro. Cuando llegó Inés, el acto segundo se hallaba á la mitad.

Angela con su elegante traje de baile, coronada su hermosa cabeza de camelias y de brillantes, se hallaba representando la escena capital de la obra, con una maestría asombrosa. A cada momento el público entusiasmado interrumpia á la actriz con sus bravos y sus palmadas.

El drama estaba alcanzando un gran éxito, hasta el mismo autor aplaudia entre bastidores á aquella gran artista, inagotable torrente de inspiracion y de

genio.

De pronto, Angela vovió la cabeza hacia la primera caja de bastidores y junto á la puerta, medio oculta por la cortina, vió á Inés.

Angela sintió como si una ola de sangre le subiera rápidamente desde el corazon á la cabeza.

¿Qué hacia en aquel sitio la doncella de su hija? ¿Porque no se hallaba al lado de la enferma?

Angela se quedó parada; el apuntador al notar esta distracción sacó todo cuanto pudo su cuerpo de la *concha* y le dió por tres veces el verso.

Angela continuó su pausa; los actores que la rodeaban no comprendian aquel silencio tratándose de una actriz tan maestra y que tan perfectamente sabia siempre sus papeles.

Sobre la escena un minuto de retraso es un siglo.

El primer galan se acercó sonriéndose á Angela como si así lo reclamara su papel, y con admirable aplomo le dijo:

—Duquesa, ¿está V. distraida?

Angela hizo un movimiento de asombro tan natural, su semblante expresado con tal naturalidad el retorno á la vida, el movimiento de todo su cuerpo fué tan perfecto para volver á entrar en la accion del drama que el público prorumpió en un aplauso estrepitoso que duró más de dos minutos.

Mientras tanto el primer actor le dijo en voz baja:

—Angela, ¿que le pasa á V.? estamos

SECCION CIENTIFICA.

OBSERVACIONES

SOBRE

LA ANTIGÜEDAD DEL HOMBRE EN LA TIERRA

Y SUS PRIMEROS PASOS EN LAS BALEARES

(Conclusión)

Aquí podríamos dar por terminada la exposición de nuestro tema; pero falta todavía indicar el objeto de mi tarea, que no es otro que el de despertar la afición a los estudios de la arqueología humana, por ser los que arrojan más luz en las múltiples e intrincadas cuestiones ventiladas por la ciencia al tratar del origen del hombre.

De Mallorca se han levantado mapas topográficos y geológicos, más ó menos exactos que facilitan el estudio de la geografía y de la geología; nadie ha intentado, hasta el presente, levantar el arqueológico. Menorca nos lleva en esto la delantera. No ignoramos que entre nosotros se han hecho algunos trabajos parciales que distan mucho de llenar el vacío que sentimos los amantes de la historia.

El general Lamármora, en 1833, al estudiar la geología de la Isla, hizo alto en el *Talayot de Son Noguera d'es Trarres*, término de Llummayor, levantó el plano y lo incluyó en su obra, lamentando la incuria de los mallorquines en permitir que desaparezcian unos monumentos tan interesantes.

D. Francisco Martorell y Peña, ilustrado catalán y rico propietario, en sus excursiones científicas a las Baleares, levantó los planos del de *Son Covas*, término de Campos y del de las *Paissas*, término de Artá, cuyos dibujos incluye el Sr. Sampere en la preciosa obra ya citada.

Nuestro malogrado amigo D. Joaquín Quint Zaforteza y Crespi de Vallaura, levantó igualmente los planos del *Talayot* enclavado en el predio *S^a Heretat* término de Artá, propio de su familia, y practicó algunos estudios de investigación en el mismo, que le dieron por resultado el hallazgo de un unguentario de vidrio y una punta de lanza de hierro muy oxidado (a).

Podrá ser que haya otros trabajos además de los que acabamos de mencionar. La ciencia se manifestará siempre agradecida a sus autores, por sus laudables desvelos en ilustrar la historia de Mallorca. ¿Mas, qué significa esto comparado con lo que resta por hacer?

(a) El Sr. Zaforteza era bien conocido de todos, por su nobleza personal y de carácter, por su amabilidad y bondadoso corazón, no menos que por su amor a las letras. Poseía un fondo de conocimientos nada vulgar; escribía con igual facilidad en prosa que en verso, aunque, por un exceso de modestia, virtud, al parecer hereditaria en la familia, no sintió jamás que sus producciones trascendiesen más allá del círculo de sus amigos íntimos; si, forzado, alguna vez permitió que se publicase alguno de sus escritos, fué siempre bajo pseudónimo. Infatigable coleccionador de antigüedades, logró enriquecer con numerosas piezas de inestimable valor artístico, el ya voluminoso museo arqueológico formado por su señor padre. La muerte le sorprendió cuando más atareado se estaba en coleccionar fósiles con destino á la formación de un museo geológico-baleár, tal vez el más completo que existe en la Isla, en cuya empresa acariciaba también la idea de levantar un plano general y descriptivo de los *Talayots* de Mallorca. Como tierno recuerdo añadiremos: Que, habiendo empezado por ser nuestro discípulo, unos pocos meses cuando niño, acabó por ser nuestro consejero y amigo más íntimo.

en el teatro en el estreno de una obra.

—¡Ah! es verdad; pero en mi casa sucede algo grave; tal vez mi hija se muere en este instante.

La actriz recobró su dominio y el segundo acto terminó alcanzando un éxito poco común.

El autor y los actores fueron llamados siete veces á la escena. Qué horrible martirio fué para Angela la prolongación de aquellos aplausos, la interminable tenacidad de aquellos bravos, de aquellos gritos de entusiasmo, de aquellas salidas á la escena, que no acababan nunca.

Por fin Angela pudo correr al encuentro de Inés.

—¿Qué ocurre?

—La señorita se ha puesto peor.

—¡Dios mío! ¿quién está en casa?

—El señor conde de Valaoz y el médico á quien he mandado llamar.

—¡Oh! yo quisiera verla,—añadió Angela llorando.

En este momento el autor, el empresario y cien personas más rodearon á la actriz.

Angela sintió que le faltaban las fuerzas, que se apagaba la luz de sus ojos y los latidos de su corazón y por último cayó desmayada en los brazos de Inés.

Tantas emociones despedazaban su naturaleza.

Angela fué conducida á su cuarto, se buscó al médico del teatro, se suplicó á los admiradores que se retiraran, se trajo un calmante de la botica y Angela poco á poco fué recobrando el conoci-

¿Esperaremos todavía á que venga algún investigador francés, alemán ó ruso, á levantar planos, á practicar excavaciones, á resolver el problema de los *Talayots*, y de nuestra prehistoria?

¡Triste y humillante para los mallorquines es, el hecho de que los extranjeros hayan de venir á decirnos en que consisten nuestros monumentos y el valor arqueológico encerrado en ellos! Parece que otro medio no les queda para satisfacer su natural deseo de conocer los lazos que les unen á nosotros en lo pasado, si no es venir á despojarnos de los escasos restos de antiguas generaciones, que con ojos indiferentes miramos perecer arrinconados en los desvanes ó esparcidos por el campo, y mofarse después de nuestra grosera ignorancia, re-creándose en contemplar sus ricos y bien ordenados museos!

Sacudamos nuestra apatía, despertemos el amor patrio, vergonzosamente sumido en el sueño de la indolencia y digamos con obras que los mallorquines saben apreciar las glorias de su patria. El camino está erizado de espinas: mil contradicciones saldrán á nuestro paso; mas no importa: la fé lo vence todo y la constancia nos dará la victoria. Así honraremos al laborioso, al sabio, al santo, al mártir Raimundo Lulio á quien habeis tomado por patrono de vuestra Sociedad y que, desde el cielo, bendice vuestro desprendimiento y vuestros sacrificios en allegar y conservar los restos de cuanto pueda contribuir al esclarecimiento de la historia y al engrandecimiento de la fé católica, timbre el más glorioso que pueda ostentar el hombre sobre la tierra. (*)

JOSÉ RULLAN PBRÓ.

INTERESES MATERIALES

CARTA

Sr. D. N. N....

Mon car amich: A la fi vaitx á contestá á sa llista de preguntas que me fas en sa teua molt apreciada carta. Y especialment heu fas p' es motiu de que, segons dius, desitjas sobre sa meua opinió sobre ditas preguntas, per publicar-la en el SOLLER antes de comensá ses vacaciones ó de cessá aquest en sa publicació, com també m' indicas, encare que es meu modo de pensá ha de teni molt poca influencia.

De qu' es propietari del SOLLER vulga fé un paréntesis per descansá un poch de sas fatigas que du en si es periodisme, no m' es nou; fa ja molt de temps que te aquest proposit, no porque 'l SOLLER (axó heu se ben cert) no tenga vida própia, sino porque vol descansá y foris. Y, com ell comanda á ca-seua, s' amista no te dret á ferli la contra, mejorment quant diu qu' en havé descansat un poch, tornarà á reprendre es trabay altre vegada amb mejor força y ardor.

Si t'he de di sa veritat, sent molt aquestas vacaciones, no per mi, sino p' es poble; porque un periodich independent y ben dirigit, en el dia, es una necessitat social que tant solament no volen comprender aquells qui, sense repará es medis, atropellan per tot en tal de lográ

(*) Esta conferencia fué leida en la Sociedad Arqueológica Luliana en 1888.

miento.

Entonces con las lágrimas en los ojos suplicó al empresario y al autor que la dejaran ir á ver á su hija, pero esto no era posible, habian trascurrido treinta minutos desde el final del segundo acto, el blanco era muy largo, el público se impacientaba precisamente por el mucho interés que habia despertado el drama.

Angela escuchó aterrada todas estas razones, y sonriéndose como se sonreian los mártires del cristianismo en el circo romano al ver la fiera que debia despedazar sus entrañas dijo:

—Es verdad, soy cómica, no me pertenezco; ¿qué importa que mi hija se muera? ¿qué importa que se rompa en pedazos mi existencia? Que levanten el telon, es preciso hacer la comedia.

Y volviéndose á Inés, añadió.

—Corre al lado de mi hija, dila que su madre es la madre mas desgraciada de la tierra, pero que si ella muere morirá yo tambien, y su alma y la mia entrarán abrazadas en el paraíso de los mártires.

El autor inclinó la cabeza ante aquella pena sin igual, ante aquella santa resignación.

El empresario mandó que se levantara el telon.

Angela estuvo en el último acto de la obra nueva; y como nunca, rayó á una altura increíble.

Al terminar la obra, sin hacer caso de los vitores, los bravos y los aplausos del público, salió precipitadamente por

es seu fi, que may es favorable á n' el comú; pero anem a ses preguntas porque sino, aquesta carta resultaria tota del SOLLER.

—¿Que's será d' es Banch de Soller?

—Pregunta es aquesta molt difícil de contestá amb acert; porque ses cosas d' aquest mon son tant variables que no's fácil endeviná lo qu' ha de sucehi, majorment en cosas d' interessos; pero quant una idea neix y creix amb tal prontitut que' n pochos dias arriba á sa major edat, indica que te molta vida; y axó heu has de regonexer en sa constitució d' aquesta societat. Si s' individuo, quant obra amb independencia, gasta sa seua robustés en vicis, per consecuencia forçosa, s' ha d' enmalaltá y acabá desastrosament, cosa que no crech que sucehiesca amb so nou Banch.

—¿Tenim homs capaces per dirigit-lo, qu' es lo principal?

—¡Vaja, si' n tenim! Cercalós bé y los trobareu.

A Soller hey ha de tot y, com está mesclat, es precis sebrer triá. ¿Vols un consej per doná es teu vot quant nombrarán sa Junta Directiva?

Ido, comensa per escoltá bé es qui predicán y proponen projectes; pesa sensa passió lo que diuen; compara ses ventatjas y desventatjas de ses opinions en sos interessos propis d' es qui predica; mira aquest com ha fet es seu capital ó com ha perdut sa fortuna, si antes ne tenia, examinant totas ses circunstancias, y axo et conduhirá á coneixer se seua hombría de bé (jasabs que tots pretenim teni aquesta cualidat y...) Nota, además, si demostra coneixer s' estat d' es comers, de s' industria y de s' agricultura, no dins Soller, sino dins es círculo en qu' han de girá ses operaciones de sa societat, etcétera etc.

Aquell que vejas qui brilla mes dins es terré que t' he indicat, á n' aquellhas de doná es teu vot y no tengas po d' erraté. En tot s' ha de fé es mossatje y tant solament ets homs de qui t' parl son ets qui 'l fan amb poch temps y surten bons mestres.

—¿Y que ferán de tants de doblés?

—Cercarán llivañas per col-locarlos de modo qu' estigan segus y donin bons interessos.

—Pero es papé está p' ets niguls y es depositá capital dins altres banchs es cosa molt esposada.

—Pero com no s' han d' afeicá en cap d' aquestas operaciones, si volen quedá bé, poch hey importa es que ditas mercancias vajan cares ó barato. Es Banch ha d' essé comerciant sense comprá ni vendre res: sa seua missió es facilitá ses operaciones de comers, s' establiment de novas industrias y pegá sempentas á s' agricultura per despertá ets propietarios que encare dormen. Per exó se Junta Directiva s' ha de compondre de personas qui conegan es teclat d' aquest orga y sapien cultivá aquestas terras que son fértils y, ben explotadas, donerán bons interessos á n' es capital que las fecund.

—¿No convendria mes qu' en lloch d' es Banch se formás una compañía y posá un vapor de primera qui fes es trafec á Barcelona y á Cete?

—Es ben segú qu' una compañía de vapors composta de totas ses familias de Soller, ben administrada, donaria moltas ganancias y vida plena á tot es poble; pero axo heu pot fé es Banch y tendrá que ferhó, si vol viure, perqu' es

vapor es s' unich qui pot obrirli pas per col-locá capital á bons interessos y amb major probabilidad de no perder. Sensa un vapor qui estiga baix de ses sevuas ordes, limitades serán ses operaciones que podrá fé, donades certas circunstancias. No vuy di qu' ell haja de carregá y descarregá: res de tot axo. Allá ahont vaja es vapor allá ha d' aná's Banch; allá ahont vajan es negociants de Soller, allá ha de teni doblés disponibles: per aquest camí, per gros que sia es capital, estará ocupat y dará bons dividendos.

Axó son ideas generals que voltros heu de desarrollá. Si es Banch segueix es camí que t' indich, no tengas pó de perde se part qu' hey interessos. Are si unicament vol doná doblés á interés á n' ets propietarios per despues quedarsé en ses terras, pots fugi de pressa porque s' esfondrará y hey quedarás devall.

Desenganet, s' empresa qui fasse sorti p' es port de Soller s' oli, ses frutas y ses verduras, cap á Fransé, guañará molt y enriqueirá es poble, porque ets productes agricols de Soller son es mes richs del mon y una vegada coneguts, serán cercats y ben pagats.

Ets sollerichs, per altre part, encare que m' estiga mal dirhó, tenen geni, son actius, emprendedós y per ferse en-avant, solament necessitan que los obrin es camí d' estrabay: es cercol de pedra que los tanca contribuheix á que sien pensadós, y si n' hi ha molts qui no allargan es vol en sos seus calcos, es degut á sa falta de forças per venser ets estorbos que los posa s' ignorancia, sa pobresa y no pocas vegades s' egoisme y sa mala fé dets poderosos. Dins Soller hey ha molt que guañá; pero ja 'n parlarem un altre dia.

JOSÉPH RULLAN PREV.

CRONICA BALEAR

Adelantan con rapidez las obras del nuevo monumento que se levanta en el centro del patio de nuestro Instituto provincial de segunda enseñanza, dedicado á Raimundo Lulio. El pedestal con su base y capitel tendrá unos cuatro metros de altura y dos la estatua. La parte anterior del pedestal lleva una palma entrelazada á una corona de laurel, de relieves, y debajo una inscripción alusiva al establecimiento y al gran patricio mallorquín.

—La sociedad minera Malbretí y Compañía ha renunciado los derechos de las seis pertenencias de mineral de plomo denominadas *Argentera*, y de veinte de mineral de zinc nombradas *Palmesana*, unas y otras, situadas en el distrito municipal de Andraitx.

—En el número del Boletín Oficial Eclesiástico correspondiente al viernes, se inserta circular de S. E. el Prelado sobre la matrícula parroquial, que ha dejado de cumplirse en algunas parroquias y filiales; fijando como plazo para su cumplimiento hasta el miércoles de Ceniza de la cuaresma próxima; advirtiéndose que en la visita Pastoral será el mencionado libro de matrícula, objeto de especial examen por parte de S. E. I.

—¡Maria! ¡Maria!—gritó la madre. Octavio levantó la cabeza y dijo con trémulo acento:

—La hemos perdido para siempre, su alma voló al cielo.

Angela exhaló un grito desgarrador y cayó sobre el cadaver de su hija como herida por un rayo. Aquel grito fué el último que formuló la garganta de la gran actriz.

Angela habia muerto: el corazón de la madre se habia roto en pedazos sobre el cadaver de la hija, de aquella niña, luz de sus ojos y mitad de su alma. ¡Pobre madre! ¡pobre actriz! ¡la gloria tiene mártires que no canoniza la Iglesia y á los que el público comete la injusticia de no levantar altares!

El conde de Valaoz estuvo viajando dos años por el extranjero, pero el tiempo fué borrando de su memoria y de su corazón el recuerdo de María. Por fin el viejo duque de Monte-escuto no tuvo necesidad de suicidarse en presencia de los retratos de sus antepasados y logró su deseo de perpetuar su antigua raza cruzándola con la sangre de los ilustres duques del Radío. ¡Ah! qué bien dijo aquel ignorado poeta cuando escribió en la memoria del pueblo este famoso cantar:

Todo lo vence el amor,
todo el dinero lo alcanza,
todo lo consume el tiempo,
todo la muerte lo acaba.

ENRIQUE PEREZ ESCRICH

—Ayer debió tener lugar la solemne bendición del elegante oratorio que el propietario de la colonia de *Gala-Moix*, Mr. La Trobe Batteman, ha mandado construir en aquel caserío.

Al acto estaban invitadas algunas autoridades y gran número de amigos de mister Batteman, que al efecto debían salir de Palma en tren especial á las ocho de la mañana.

—Segun relación publicada en el *Boletín Oficial* correspondiente al sábado último, el tipo señalado á las minas en explotación por el 1 por 100 correspondiente al 2.º trimestre del corriente año, es el siguiente:

San Luis de Selva, 37'80 pesetas; La Locomotora y El Carril de Alaró, 26 y 12'75, respectivamente; las de San Juan Bautista, 2.º y 3.º id. id., San Jorge y su Demasia, Los Hernández, Belleza, Virgen del Carmen y Santa Bárbara y su Demasia, de Sta. Eulalia de Ibiza, ciento cincuenta y siete pesetas.

—Dícese que el vapor «Palma» debe salir en breve para Valencia, contratado por una compañía extranjera, en cuyo punto cargará de naranjas con destino á Liverpool.

—Se da por cosa segura la instalación de una red telefónica, unida con la estación central de Palma, en el pueblo de Establiments.

Adelante.

—Se halla vacante la plaza de médico-cirujano del lugar de San Lorenzo, dotada con el haber de 500 pesetas, debiendo los aspirantes presentar sus instancias dentro el plazo de quince dias á contar desde el sábado.

—La Administración de Propiedades y derechos del Estado ha dirigido una circular á los Alcaldes de esta provincia manifestándoles que dentro el mes actual, sin falta alguna, se sirvan remitirle las certificaciones, tanto negativas como afirmativas, de los productos integro y líquido de las rentas de propios correspondientes al 2.º trimestre del corriente año económico, que hayan sido ingresadas en las Depositarias municipales.

—El Obispo de Menorca ha repartido una respetable suma de dinero en calidad de aguinaldo, á los pobres y asociaciones benéficas de aquella isla.

CRONICA LOCAL.

Recomendamos á nuestros abonados la lectura del artículo que con el título de **NUESTRA PRIMERA ETAPA** publica la Dirección en lugar preferente del presente número, y á instancias del propietario del SÓLLER, que lo es á la vez del establecimiento tipográfico en que se imprime, participamos al público que este permanecerá abierto y á su disposición en lo sucesivo, y que servirá todos los encargos de impresiones y encuadernaciones que se le hagan, de cualquiera clase sean, con prontitud y economía.

Necesidad satisfecha.—La fuente que se construye actualmente en el *Pontet* ó sea en la unión de las calles de la Luna y de la Alqueria del Conde, merece el título que le damos.

Aquellos vecinos, teniendo al lado el caño que conduce las aguas á las fuentes de la Plaza, del Hospital y de *Can Pera-petit* (démolese este nombre á la que está situada en el frontis de la casa de don Juan B. Frau), tienen desde aquel extremo de la calle que bajar á esta última fuente ó bien subir á la Alqueria del Conde para llenar sus cántaros, bastante lejos tanto uno como otro de los mencionados puntos. Por esto solicitaron costear ellos mismos la fuente, y por esto el Ayuntamiento no solo no ha podido negárselo, sino que acordó además, para mayor comodidad en el servicio y para que no impidiera la fuente la vía pública, profundizar el cauce del torrento *d' en Creneta* en aquel punto y bajar y prolongar el puente, pagándose estas obras de los fondos municipales.

El grifo de dicha fuente, segun tenemos entendido, tendrá un muelle para impedir mane el agua no teniendo apretado un botón, cosa que deberían tener las demás fuentes, con lo cual podría aprovecharse el agua que hoy se pierde, pues

con ella podrian mantenerse otras fuentes en las plazas de *Estiradors* y del Arrabal, mas necesarias todavia, sobre todo la primera, que la del *Pontet*.

Aplaudimos la mejora que actualmente se realiza, y celebraremos que esta ligerísima indicación que hacemos en el último extremo del párrafo anterior no caiga en saco roto.

Funciones religiosas.—En vez de en la iglesia de San Francisco, como solia hacerse todos los años, la *Calenda* se ha celebrado en el presente en nuestra iglesia parroquial.

La concurrencia fué bastante regular á pesar de estar fria la mañana y celebrarse la función á las cinco de la misma. El sermonecito estuvo á cargo del joven estudiante D. Bartolomé Coll Gamundí.

* *

Las maitines fueron concurridas como siempre, esto es, el templo llenóse de bote en bote desde las primeras horas; hubo empujones al empezar la misa del Gallo, si bien no se alteró en lo mas mínimo el orden, lo que consignamos con verdadera satisfacción.

Como la orquesta ha ido poco á poco desmembrándose hasta no quedar de ella mas que unos pocos cantantes aficionados, estos, en unión de algunos sacerdotes y con acompañamiento de armonium, cantaron los responsorios, y, durante la misa, la bonita partitura de *Es-lava*.

Bienvenida.—Nuestro estimado amigo y colaborador al SÓLLER D. José Oliver Coll, capellan mayor de San Francisco el Grande, de Madrid, vino á esta el lunes de esta semana con objeto de pasar al lado de su apreciable familia las Pascuas de Navidad.

Con igual objeto llegaron tambien otros distinguidos amigos nuestros, entre ellos D. Francisco Enseñat Morell, teniente de navio y actualmente miembro de la Comisión hidrográfica, y el capitán de infantería D. Mateo Morante Latorre.

Deseamos sea larga su permanencia entre nosotros.

Necrologías.—El martes de esta semana falleció á la edad de 80 años el único de los franciscanos exclaustrados en mil ochocientos treinta y cinco que quedaba ya en este pueblo, el P. Fr. Antonio Casasnovas y Magraner.

Al anocheecer, despues de rezado el rosario en la casa mortuoria, fué conducido el cadaver á su última morada y anteayer celebráronse en la parroquial solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma.

* *

El miércoles pasó tambien á mejor vida despues de larga y penosísima enfermedad, á la edad de 25 años, la Srta. doña Francisca Oliver Pastor hija del conocido comerciante D. Andrés Oliver Fiol y sobrina del Director de Sanidad Marítima de este Puerto D. Andrés Pastor Oliver.

En la noche del mismo dia, despues de rezado el rosario, fué trasladado el cadaver al Cementerio, acto muy concurrido á pesar del fuerte aguacero que caía, y ayer se celebró en la parroquial de esta villa el funeral en sufragio del alma de la finada.

Enviamos á ambas familias nuestro mas sentido pésame.

Un paso mas.—Anteayer á las doce de la mañana se firmó la escritura de fundación de la sociedad anónima de crédito *Banco de Sóller*, de que ya tienen noticia nuestros lectores, y nos consta positivamente que se están llevando á cabo con actividad los trabajos preparatorios para su instalación, pudiendo asegurar que en breve plazo se firmará el acta de constitución.

Enhorabuena.—La enviamos á nuestros paisanos y amigos los jovenes estudiantes que por primera vez han vestido el hábito tajar en las actuales vacaciones Sres. D. Bartolomé Coll Gamundí, don Antonio Rullan Frau y D. Antonio Alcover Colom, á quienes S. E. I. el señor Obispo de esta diócesis dió la primera clerical Tonsura el viernes de la semana próxima pasada.

Nuestra naranja.—Como prueba de la superioridad de la naranja de Sóller sobre la de Valencia, que generalmente es tenida por la mejor, podemos consignar el hecho de que en Paris la primera se ha vendido á 7 francos el ciento, durante un periodo de calma comercial en que la segunda solo se cotizaba á 3 francos.

Conviene advertir, sin embargo, que la naranja de Sóller no hubiera obtenido tan alto precio, sin el exquisito embalaje con que ha sido remitida á Paris, en cuyo mercado se exige ante todo y sobre todo pequeños envases de cómodo despacho y elegancia y esmero en el modo de presentar el fruto.

Desgracia.—El sábado pasado teniamos ya noticia de que en Cadaqués (Gerona) se ignoraba el paradero del patrón del laud *Virgen Dolorosa*, de esta matrícula, nuestro paisano D. José Vicens y Puig (á *Furo*; pero nos constaba que nada sabia su familia y no quisimos ser los primeros en hacer llegar á sus oídos la infausta nueva.

Hoy que esta no ignora ya ningun detalle del hecho, queremos decir algo para conocimiento de nuestros lectores. Dicho patrón, estando el buque fondeado en el mencionado puerto, fué á tierra, solo, en su lancha, y ya entrada la noche volviése á bordo á pesar del duro N. O. que reinaba. Ignoramos si le sobrevendría algun incidente que le privase de sentido estando en el mar ó si sus esfuerzos fueron insuficientes para dirigir la lancha al buque, lo cierto es que á pesar de haber salido á practicar un escrupuloso reconocimiento en un bote salvavidas tan luego se echó de menos al infortunado patrón, no se encontró vestigio alguno ni hasta la fecha se ha sabido mas de él.

Su familia desde que recibió la triste nueva le llora muerto y ruega por su alma; nosotros unimos á las suyas nuestras preces.

Defensora Sollerense.—Sabemos que en Junta que celebró anoche esta sociedad acordó la amortización de cien acciones de las emitidas para la compra de solares y construcción del edificio que ocupa; que el sorteo de estas se verifique en el salón de espectáculos de la asociación á las diez de la mañana del dia 1.º de Enero próximo; que el pago de los intereses vencidos se efectue el dia 5 de dicho mes, y que la Junta General ordinaria para la elección de Presidente, Depositario, Secretario y dos vocales de la Junta Directiva, que debe celebrarse segun Reglamento el miércoles de la próxima semana, tenga lugar á las dos de la tarde.

Dichos acuerdos dicen claramente el estado próspero de la Sociedad. El año pasado fueron amortizadas cien acciones, y este año, á pesar de la considerable suma invertida en aumento de obras de conservación, en decorado del teatro, construcción de un pozo, etc. etc., amortiza igual número.

Unión es fuerza.

El teléfono.—Siguen activándose los trabajos de colocación de postes al lado de la carretera de Palma, y, segun se nos ha dicho, el Sr. Homs hará cuanto esté de su parte para que la inauguración de la línea pueda hacerse el dia de Reyes, ya que no ha sido posible el dia de año nuevo.

Lo celebraremos.

Lo ignorábamos.—Nos sorprendió satisfactoriamente esta noticia que publicó *El Liberal* de Mahón y que han reproducido ocasi todos nuestros colegas baleares:

«En la reunión celebrada ayer (dia 16) en Ciudadela con objeto de adquirir un nuevo vapor, se suscribieron en el acto acciones por valor de 185.000 pesetas habiendo además recibido una comunicación de Sóller en la que el comercio de aquella importante población se suscribe por 200.000 pesetas.

Celebraremos que la idea tenga un feliz éxito.»

Suponemos que algo de lo dicho habrá de verdad, pues que cuando el rio suena..., pero nada hemos oido decir nosotros en esta; no obstante, como nuestros colegas que han dado la noticia, celebraremos se realice tan laudable pensamiento.

Espectáculos.—Tanto la función que

dió el domingo último en la plaza de toros la compañía Canetti, como las que en el teatro ha dado esta semana la compañía dramática que dirige el Sr. Garriga, merecen capítulo aparte, y era nuestro ánimo dedicárselo; pero contra nuestra voluntad, pues nos obliga á ello lo avanzado de la hora y la abundancia de material, hemos tenido que desistir.

Como la crítica habia de ser, haciendo justicia, en un todo favorable á los artistas, hemos de suplicarles nos dispensen el silencio, con la seguridad de que cuanto deberíamos decir y callamos lo ha dicho ya el público, de cuya opinión hemos sido siempre el eco.

Sesión del Ayuntamiento.—La celebró en segunda convocatoria en la noche del 26 bajo la presidencia del Sr. Alcalde y con asistencia de los Sres. Enseñat, Colom, Umbert, Arbona, Ripoll y Rullan. Fué leída y aprobada el acta de la anterior.

Se acordó la exposición al público de la rectificación del empadronamiento de los habitantes de este distrito para durante el tiempo y en la fecha que se dispone en el párrafo 2.º del artículo 20 de la ley municipal vigente.

Procedióse despues á la formación de la lista electoral para elección de compromisarios para el nombramiento de Senadores, y quedó acordado que se expusiera al público para los efectos de que trata el artículo 26 de la ley.

Y se levantó la sesión.

Prémios mayores.—Aunque algo extemporánea esta noticia para nuestros lectores residentes en estas islas y en la Península, no debemos dejar de publicarla, pues muchos otros residen mas lejos y, al leerla, tal vez sea para ellos de actualidad.

1.º premio, 2.500.000 pesetas número 45.400 despachado en Málaga.

2.º premio, 2.000.000 pesetas número 17.225 en Cádiz.

3.º premio, 1.000.000 pesetas número 22.286 en Pamplona.

4.º premio, 750.000 pesetas número 22.903 en Barcelona.

5.º premio, 500.000 pesetas número 3.857 en Madrid.

2 premios de 250.000 pesetas números 34.413, y 48.453, en Madrid.

3 premios de 125.000 pesetas números 23.499, San martin de Provenzals—22 mil 808, Madrid—47.145, Jijon.

4 premios de 80.000 pesetas números 38.706, Carabanchel—29.075, Valladolid—13.464, Jerez—39, Madrid.

6 premios de 50.000 pesetas números 23.786, Madrid—15.424, Zaragoza—45 mil 079, Villa-Carlos—36.786, Madrid—20.901, Barcelona—26.848, Barcelona.

10 premios de 40.000, pesetas números 10.566, Madrid—25.525, Madrid—34 mil 808, Barcelona—11.486, Alicante—31.101, Barcelona—38.461 Madrid—12 mil 019, Madrid—4.199, Tortosa—41 mil 639, Madrid.

20 premios de 20.000 pesetas números 22.173, Barcelona—18.297, Barcelona—4.644, Pozuelos—29.014, Oviedo—33 mil 744, Logroño—45.275, Madrid—10 mil 849, San Martín de Provenzals—4 mil 931, Madrid—39.146, Salamanca—18.126, Madrid—4.050, Madrid—44 mil 638, Valdepeñas—27.644, Barcelona—15.892, Victoria—11.692, Madrid—12 mil 541 San Sebastian—32.610, Madrid—704, Madrid.

REGISTRO CIVIL.

NACIMIENTOS.

1 varones y 0 hembras. Total 1

MATRIMONIOS.

D. Miguel Marín y Gil con D.ª Margarita Muntaner y Arbona.

DEFUNCIONES.

Dia 22 falleció D.ª Maria Rullan y Mayol de 76 años de edad, viuda.

Dia 24 El P. Fr. Antonio Casasnovas y Magraner, de 80 años.

Dia 25 D.ª Francisca Oliver y Pastor de 25 años, soltera.

NOTA.—La abundancia de material nos impide publicar el movimiento del puerto y los cambios, con que empezáramos la sección comercial, y los extraordinarios trabajos en la imprenta han motivado el retraso que ha sufrido la publicación de este número. Suplicamos á nuestros abonados nos lo dispensen.

Ferro-Carriles de Mallorca.**SERVICIO DE TRENES**

que regirá desde 15 de Octubre de 1889 al
31 de Marzo de 1890

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30
mañana, 2 y 3'15 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—3 (mixto) 7'30 ma-
ñana y 5 tarde.

De Manacor á La Puebla.—7:30 mañana
y 5 tarde.

De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana
2'30 y 5'10 (mixto) tarde.

De La Puebla á Palma.—7:55 mañana
y 5'10 (mixto) tarde.

Tren periódico: días de mercado en Inca—
De Inca á Palma—1 tarde.

CORREOS.**SALIDAS DE PALMA.**

Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana.

Para Mahon, lunes 5 tarde y miércoles 2
tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, martes 5 tarde y sábado
2 tarde, via Alcudia.

Para Valencia, juéves 5 tarde.

Salidas de Sóller.—Los domingos á las 2
de la mañana y los demás días á las 4.

LLEGADAS Á PALMA.

De Valencia, lunes 7 mañana.

De Mahón, lunes 10 mañana via Alcudia y
juéves 7 mañana.

De Ibiza y Alicante, miércoles 10 mañana

De Barcelona, juéves 10 mañana, via Al-
cudia y sábado 7 mañana.

Llegadas á Sóller.—Todos los días á las 6
de la noche.

SECCION RELIGIOSA**SANTORAL DE LA SEMANA.**

29 Domingo.—Sto. Tomás arz. de
Cantorberi mr. y s. David.

Creciente á 4 h. 51' m. en Aries.—Hielo. Viento
suave del 1.º cuadrante.

30 Lunes.—La translación de s. Jaime
apostol y s. Sabino obispo.

31 Martes.—S. Silvestre p. y conf. y
sta. Coloma virgen y mártir.

Aniversario de la conquista de Ma-
llorca 1229.

1.º de Enero Méircoles.—**X** La Circun-
cision del Señor.

2 Jueves.—S. Isidro obp. y mar. y
sta. Teodora.

3 Viernes.—S. Antero papa y S. Daniel
mártir.

4 Sábado.—Stos Tito, Rigoberto, Aquí-
lino y comps. mrs.

CULTOS SAGRADOS

Hoy al anochecer se continuará la novena
del Misterio de Belen.

Día 31 al anochecer, expuesta S. D. M. se
cantarán completas solemnes en preparación
de la Festividad del Santísimo Nombre de
Jesús, sermón y *Te-Deum* en acción de gra-
cias al Todo poderoso por los beneficios de
este año.

Día 1.º Fiesta del Dulce Nombre de Jesús
con terciá y misa solemne con sermón por don
Ramon Colom Pbro.

En la Iglesia de S. Francisco. El pró-
ximo miércoles á las 7 y media de la ma-
ñana, para conmemorar la festividad de
la Circuncision del Señor, habrá comu-
nión general para los Terciarios de esta
villa.

Por la tarde, á la hora de costumbre,
despues de rezada la corona, habrá plá-
tica. *Te-Deum* en acción de gracias por
los beneficios recibidos durante el año,
bendición Papal y responsorios por todos
los Terciarios difuntos.

Sección de Anuncios.

En la calle de Bauzá

número 3 hay por alquilar el primer pi-
so y parte del segundo y tercero.

Para informes dirigirse á Miguel Oli-
ver Colom, fabricante de tejidos y due-
ño de la tienda de la misma casa.

ELS GLOSADORS D'ALTRA TEMPS

Drama en un prólogo y dos actos, en verso,
POR

D. Bartolomé Singala.

Véndese en esta imprenta al precio de
2 pesetas ejemplar.

Árboles Frutales.

En el vivero del honor Antonio
Serra (Font) hay algarrobos, palme-
ras, limoneros y naranjos comunes
y mandarines, para vender: se da-
rán á precios muy acomodados. Di-
rigirse al mismo vivero junto á *Can
Domingo*, carretera de Palma.

Se desea vender

una finca rústica consistente en una
porción de tierra olivar con casa en
ella edificada. de cabida unos tres
cuartones, denominada Ca L' Abad,
radicada en el pago del mismo nom-
bre del término de la villa de For-
malutx.

Los que deseen adquirirla pue-
den avistarse con el notario de esta
villa D. José Llambias, calle del
Hospicio núm. 10 quien les facilita-
rá cuantos datos deseen.

CONSERVAS ALIMENTICIAS

Se hacen por encargo las que se
pidan tanto de frutos, legumbres y
hortalizas, como de pescados, setas
y caza de todas clases.

Calle de Serra n.º 10 Sóller.

ZAPATERÍA

DE

Antonio Martinez y Cánaves

Premiado en la Exposición de París de
1878 con medalla de bronce, en la de las
Ferias y Fiestas populares de Palma de
1881 con medalla de oro, en la XII ge-
neral de Burdeos de 1882 con medalla de
bronce y en la Universal de Barcelona de
1888.

LA MAS ALTA RECOMPENSA



MEDALLA DE ORO.

Se confecciona calzado de todas clases
á la medida para caballeros, señoras y
niños.

Para piés imperfectos y para el co-
mercio de América.

Materiales de las mejores fábricas tan-
to nacionales como extranjeras.

Prontitud, elegancia y economía.

Calle de Bauzá núm. 13.-SÓLLER.

MOTORES Á GAS Y Á BENCINA

sistema nuevo de OTTO únicos legítimos

Bloss Spitz y Comp.ª

BARCELONA

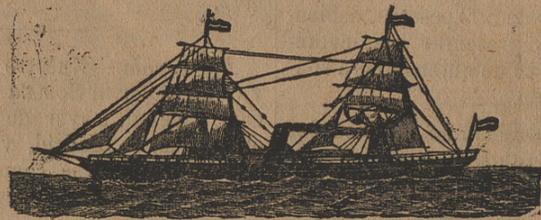
Este nuevo Motor accionado por Ben-
cina se recomienda á los industriales en
poblaciones que no estén provistas de
fábrica de gas, por su seguridad absoluta,
su solidez, por su marcha silenciosa, y
últimamente por su poco consumo.

Para detalles y prospectos ABELAR-
DO OLTRA único y esclusivo represen-
tante en estas Islas

Call 2 bajos, Palma.

COMPANÍA DE NAVEGACIÓN DE CIUDADELA

VIAJES REGULARES ENTRE SÓLLER Y BARCELONA



El magnífico y veloz vapor

CIUDAD DE CIUDADELA

recientemente construido en los astilleros de Glasgow, clasificado 100
A. I. Lloid y adquirido por esta compañía, que el día 4 de Agosto inau-
guró sus viajes quincenales entre Sóller y Barcelona y vice-versa; á pe-
tición del pueblo de Sóller, en lo sucesivo efectuará sus viajes semanales
y fijos entre estos dos puertos.

SALIDAS DE BARCELONA

Todos los días 2, 12 y 22 de cada mes á las 4 de la tarde.

SALIDAS DE SÓLLER

Todos los días 3, 13 y 23 de cada mes á las 6 de la tarde.

PRECIOS DE PASAJE:

Primera clase	. 22 pesetas
Segunda "	. 15 "
Tercera "	. 7 "

CONSIGNATARIOS:

En Barcelona. Sra. Viuda Orfila, Cert y Compañía.
• En Sóller D. Jerónimo Estados.

NOTAS.—Esta Compañía en combinación con la compañía Fraissinet, la
que hace el servicio semanal entre el puerto de Barcelona y Marsella, despacha pa-
sajes y mercancías directos hasta dicho puerto de Marsella.

En los precios que anteceden no va comprendido el impuesto para el Tesoro
del 15 por 100 el cual irá á cargo de los pasajeros.

Se ruega á los señores cargadores que despachen sus mercancías antes de las
doce de los días de salida y á los señores pasajeros que tomen sus pasajes antes de
la misma hora.

Se despachan pasajes de ida y vuelta duraderos por espacio de un año con el
quince por ciento de rebaja.

COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Servicio periódico entre la península y las Antillas por los magní-
ficos vapores de esta Compañía.

Salidas de Barcelona los días 5 y 25 de cada mes para Puerto-Rico
y Habana. Los vapores que salen los días 25 admiten carga para Ponce,
Mayagüez, Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitás.

En las dos expediciones se admite carga y pasajeros para Pogreso y
Veracruz (Méjico.)

El vapor **VERACRUZ** saldrá de Barcelona el día 5 de Enero
próximo

En Sóller se admite el despacho de carga y pasajeros hasta su destino.

Al tomar los pasajes se abonará el pasaje de Sóller á Barcelona. Tam-
bien se abonará á los cargadores de cubicación los fletes de Sóller á
Barcelona.

Rebajas á familias y por pasajes de ida y vuelta.

Informará en Sóller el representante de esta Compañía D. Jeróni-
mo Estados.

Imp. de J. Marqués Arbona.—SÓLLER.

CALENDARIOS AMERICANOS PARA 1890

Y

AGENDAS DE BUFETE PARA IDEM

Se hallan en venta en la tienda de artículos
de escritorio de J. Marqués Arbona.

San Bartolomé 17.—Sóller.

ISLAS BALEARES

SUS MONUMENTOS Y ARTES.—SU NATURALEZA É HISTORIA

Obra escrita por el eminente y reputado escritor

DON JOSÉ MARÍA QUADRADO

Dicha obra se publica por cuadernos semanales al precio de 4 reales cuader-
no y toda la obra constará de unos doce cuadernos poco más ó menos.

Las personas que deseen suscribirse, podrán dirigirse á la

Papetería de José Tous, plaza de Cort, 14, Palma y en Sóller en la imprenta de este periódico